



## خطبه جمعة

سيري : 44 / 2021

بليا: ديكد اين ديكد اندا

07 ربيع الأخير 1443 هـ

برسامان

12 نوفمبر 2021 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكمار ترغكانو

### PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان منيغكلكن سكالالا لارغن، دسميغ كيت براوسها ممرتيغكتكن كفهمن علمو اكام انق-انق دان اهلي كلوارك دالم ميمفورناكن كواجيشن ماسيغ-ماسيغ. موده مودهن كيت ممراوليهي كبركتن دان كريضائن سرتا فرليندوغن الله سبحانه وتعالى ددنيا دان داخيرة. برسقنا دغن سمبوتن هاري بليا فريغكت نكري ترغكانو قد 13 نوويمبر تاهون اين، ماريله سام-

سام كيت مغياتي خطبة يغ برتاجوق: بليا: ديكاد (dekad) اين ديكاد اندا

يغ مروفاكن تيما سمبوتن هاري بليا قد تاهون اين.

تیما این اداله سباکای فغیعتزافن کفد کولوغن بلیا، سلاکو فپومبغ اوتام کفد هالا  
توجو فمباغونن نکارا. کواس ایډیا دان سکالا کبولیهن یغ اد قد بلیا فرلو  
دکمبلیغکن (digembelengkan) ، بوکن سهاج اونتوق فمباغونن نکری این، ماھن  
منجادی تونجغ کفد جاتوه باغون اکام، بغسا دان نکارا.

### سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین

سسوغکوهن، قرانن دان ثغوئجواب بلیا قد هاری این اداله ساعت فنتیغ دان اوتام  
اونتوق منجان فمباغونن نکارا، بغسا دان چیتا-چیتا اکام. قرانن بلیا هاری این  
بوکن سقدر ممینا کرجای اتاو ملاکوکن اکتیویتی-اکتیویتی اونتوق ممنوهی ماس  
لافتح دان هوبی سهاج، تتافی ورك بلیا سقاتوتن توروبت سام مپومبغ ایډیا، ماس دان  
تناك ك اره فمباغونن مودل انسان دان منجادی سبواه بغسا یغ دحرمتی لاکی  
دسکانی دفرسادا دنیا. اورغ مودا اسلام هاری این سقاتوتن بوکن لاکی هان  
منجادی فنونتون اتاو قماين سیمقانن سهاج، تتافی هاروسله برسیاف سیاک اونتوق  
منجادی قماين اوتام دالم مماچو اومت اونتوق ممیقین تمدون دنیا.

انتارا قرانن اوتام انق مودا مسلم هاری این ایاله:

1. منجادی همبا الله یغ برتقوی کفد الله دان منجالنی عالم کقمودان دالم سواسان  
عبادة. نبی ﷺ مپوت انتارا توجوه کولوغن یغ دبری تدوهن قد هاری قیامة ایاله:

## وَشَابُّ نَشَأً فِي عِبَادَةِ اللَّهِ

بر مقصود: انق مودا یغ ممبسر دالم عبادة کقد الله

(رواية البخاري دان مسلم)

2. برتغکوغجواب ممبينا دان ممباغون ديري دري سكي اينتليکتوال (intelektual)، روحاني، جسماني دان ایموسي.

3. منجادي فپرو کقد کبائيقن يائت منجاديکن کاي هيدوف صيحت یغ برترسکن اسلام سباکاي ساتو چارا هيدوف.

4. منچکه دان مغهالغ کموغکرن درقد برللواساش فريلاکو دان عمان یغ برتنتاغن دغن شريعة اسلام.

5. منجادي فنچتوس، فغکرق دان ممبينا تمدون اسلام یغ اوغکول، دحرمي دان دسکاني مشارکت دنيا.

جوسترو، باکي ملاهيرکن کينراسي بليا یغ برکالبر (berkaliber) دان ممفو اونتوق ممبينا تمدون بغسا یغ هييت، ماريله کيت سام-سام برکنديغ باهو، بکرجاسام دان برتغکوغجواب ممبينا انق بغسا کيت دغن اچوان دان چارا هيدوف صيحت یغ برترسکن اجرن اسلام یغ سوچي.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التَّحْرِيمِ آيات 6:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ

غَلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

**مقصودن:** وهاي اورغ-اورغ يغ برايمان، قليهاراله ديريمو دان كلوارك مو دري  
اڅ نراك يغ باهن بكرث اداله مانسي دان باتو، فنجاكث ملائكة-ملائكة يغ كاسر،  
كراس، دان تيدق مندرحكائي الله ترهادف اف يغ دفرينتهكنش كقد مريك دان  
سلالو مخرجاكث اف يغ دفرينتهكن.

مپدري بهاوا جومله انق مودا يغ بكيټو راماي، مك هاروسله دمنفعتكن كأوقايائث،  
كماهيرنث دان كفاكرنث اونتوق مباحون امة. ماريله واهاي بليا سام-سام كيت  
مپومبغ بقتي دان قرانن دالم مشاركت سباكاي فغكرق دان قميمقين يغ بغيټ  
دري قمباريغن دان لينا يغ فنجغ. سدرله كيت بهاوا دهادفن تربنتغ بايق چابرن دان  
توكسن يغ سديا منوغكو اونتوق دلسساينكن. ايغتهله بهاوا تغكوغجواب دان توكسن  
لييه بايق دري ماس يغ اد، سبدا رسول الله ﷺ:

اغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ

برمقصود: امبيلله قلواغ ليما فركارا سبلوم تيبا ليما فركارا:

ماس مودا مو سبلوم تيبا ماس توا مو...

(رواية الحاكم)

فرمان الله سبحانه وتعالى دلم سورة الرُّوم ايات 43-44:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ، مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ، وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِأَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾

**مقصودن:** اوليه کران ایت، هادقکنله وجهمو کفد اکام یغ لوروس (إسلام) سبلوم داتغ دری الله سواتو هاری یغ تیدق داتغ دتولق (کداتاغش): قد هاری ایت مریک ترفیسه-قیسه. بارغ سیاقا یغ کافیر مک دی سندیریله یغ منغکوغ (عاقبة) ککافیرنن ایت؛ دان بارغ سیاقا یغ برعمل صالح مک اونتوق دیری مریک سندیریله مریک میپاکن (تمت یغ منغکن).

**سیدغ جمعة یغ درحمی الله سبحانه وتعالی**

مغاخیری خطبة هاری این، ماریله سام-سام کیت امبیل قعاجرن دان قرهاتین بهاوا:  
1. بلیا اسلام هندقله منیغکتکن ایمان، اخلاق دان قریادی ملیا کران ایان مروفاکن اسیت (aset) قنتیغ دان قیلامت کفد سسبواه نکارا.  
2. ایوباف دان قمیمقین مشارکت هندقله براوسها منیغکتکن ایمیج دان کفریبادین قارا بلیا دغن مپدیاکن قندییقن دان بیمیغن یغ سمقورنا سفرتیمان یغ دکهندقی اولیه الله سبحانه وتعالی.

3. بلیا اسلام هندقله منجاء وهکن دیری درقد اکتیویتی - اکتیویتی یغ کورغ صیحت سفرتی بودایا برهیپور، برفویا-فویا، قراولن بیس، اجرن سست دان کرقن ایکستریم (ekstrim) یغ بولیه مهنچورکن اسیت (aset) بلیا ماس دغن.

4. بلیا هاری این هندقله مندکتن دیری دغن اینستیتوسی - اینستیتوسی اسلام  
سفرتی مسجد دان سوراو سرتا براوسها ملیبتکن دیری دالم مغممارهکنش.
5. مشارکت فرلو مندکتی بلیا دغن ممیمیغ دان مناروه کفرچایان کقد بلیا اونتوق  
ملقساناکن اکتیویتی - اکتیویتی یغ فوسیتیف اونتوق مباحونکن اکام دان مشارکت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَدْعُوَ مِنْ

دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿١٤﴾

**مقصودن:** کامی چریتاکن کقد مو حال مریک دغن بنر، سسوغکوهن مریک  
ایت فمودا یغ برایمان کقد توهن مریک، دان کامی تمبھی مریک دغن هدایه  
فتونجوق. دان کامی کواتکن هاتی مریک، سماس مریک باغون لالو برکات:  
توهن کامی ایاله توهن یغ منچیفتاکن دان منتدبیرکن لاغیت دان بومی؛ کامی  
تیدق اکن مپمبه توهن یغ لاین سلاینش، جک تیدق، برمعنا کامی مفرکاتاکن  
سسواتو یغ جاوه دری کبیرن.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا  
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَوَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن كامبي دان سلوروه امة إسلام دمان جوا مريك برادا. ساتوكنله  
فرساوداران دان فرقادوان امة إسلام دشن ايكتن يغ ايرت دان كوكوه. منتفكنله  
ايمان كامبي دان تكوهكنله فكاغن كامبي منوروت اهل السنه والجماعه، قليهاراكنله  
كامبي دري عمالن دان فكاغن عقيدة يغ مپلويغ.

يا الله، بنتو دان قليهاراله كامبي دان سلوروه امة إسلام دري كسوسهن، وباء دان  
بلاء بنجان. لپفكنله وباء كوويد 19 دري بوميمو اين يا الله.. يا رحمن.. يا رحيم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،

وَأشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكُرِ اللهُ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.